

## MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

N. 82 — 868

**24 MEI 1982.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 juli 1978 tot vaststelling van de taalkaders van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting

BOUDEWIJN, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 1966 houdende coördinatie van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, inzonderheid op artikel 43, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 mei 1978 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de instellingen van openbaar nut die onder toezicht staan van de Minister van Openbare Werken, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 september 1971 tot vaststelling van het organiek kader van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voorbereide gecoördineerde wetten;

Gelet op het advies nr. 10.020/I/P/YD van 23 maart 1978 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 1978 tot vaststelling van de taalkaders van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, zoals het werd vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen;

Overwegende dat het noodzakelijk is de taalkaders zonder verwijl aan te passen aan de normen van de sociale programmatie 1978-1979 teneinde de continuïteit van de dienst te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de bijlage bij het koninklijk besluit van 18 juli 1978 tot vaststelling van de taalkaders van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, wordt het aantal betrekkingen in de kolommen 2 en 3 betreffende de trappen van de hiërarchie als volgt gewijzigd:

Trappen van de hiërarchie
Degrés de la hiérarchie
Trap — Degré 5
Trap — Degré 6
Trap — Degré 7
Trap — Degré 8
Trap — Degré 10
Trap — Degré 11
Trap — Degré 12

Nederlands kader Aantal betrekkingen
Cadre néerlandais Nombre d'emplois
17
14
27
9
13
3
9

Frans kader Aantal betrekkingen
Cadre français Nombre d'emplois
15
13
23
7
13
2
8

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1979.

**Art. 3.** Onze Minister van Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 mei 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege:  
De Minister van Openbare Werken,  
L. OLIVIER

## MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

F. 82 — 868

**24 MAI 1982.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 juillet 1978 fixant les cadres linguistiques de la Société nationale du Logement

BAUDOUIN, Roi des Belges;  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 1966 portant coordination des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, notamment l'article 43, § 3;

Vu l'arrêté royal du 10 mai 1978 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents des organismes d'intérêt public contrôlés par le Ministre des Travaux publics, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 6 septembre 1971 fixant le cadre organique de la Société nationale du Logement;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois coordonnées précitées;

Vu l'avis n° 10.020/I/P/YD du 23 mars 1978 de la Commission permanente de Contrôle linguistique;

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 1978 fixant les cadres linguistiques de la Société nationale du Logement;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, tel qu'il a été remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant qu'il est nécessaire d'adapter sans délai les cadres linguistiques aux normes de la programmation sociale 1978-1979, afin d'assurer la continuité de service;

Sur la proposition de Notre Ministre des Travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'annexe à l'arrêté royal du 18 juillet 1978 fixant les cadres linguistiques de la Société nationale du Logement, le nombre d'emplois dans les colonnes 2 et 3 relatif aux degrés de la hiérarchie sont modifiés comme suit :

Nederlands kader Aantal betrekkingen
Cadre néerlandais Nombre d'emplois
15
13
23
7
13
2
8

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1979.

**Art. 3.** Notre Ministre des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 mai 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi:  
Le Ministre des Travaux publics,  
L. OLIVIER